



## Симпозиум-диалог

В Перми пройдет международный симпозиум «Духовность, достоинство и свобода человека в современной России». 17.11.09



## Образовательные чтения

С 17 по 28 ноября в столице Хабаровского края пройдут V Свято-Димитриевские образовательные чтения. 18.11.09



## Выставка в ГИМе

С 24 ноября 2009 года в Государственном Историческом музее будет проходить выставка «1000 лет русского паломничества». 19.11.09



## Переговоры в Пекине

Переговоры о развитии российско-китайских отношений в религиозной сфере прошли в Пекине. 18.11.09

## Богослужение нужно сделать понятным

Богослужение в Русской Православной Церкви надо сделать понятным – но не за счет полной русификации, а, в первую очередь, через изменение отношения новоначальных верующих к церковнославянскому языку. Такую мысль высказал епископ Зарайский Меркурий, глава Синодального отдела по религиозному образованию и катехизации Русской Православной Церкви, отвечая 10 ноября на вопросы слушателей общедоступного лектория «Основы православного мировоззрения».

Епископ высказался категорически против перевода богослужения с церковнославянского языка на русский: «Менять целиком всю практику церковнославянского богослужения на русский совершенно неправильно». В числе его доводов необходимость понимания глубины древней традиции православного богослужения и особенностей церковнославянского языка: «Невозможно сделать за короткое время то, что сделано за две тысячи лет». Современный русский язык он считает «достаточно примитивным» по сравнению с церковнославянским, «музыкальным, чистым, языком разговора с Богом, очень объемным, одно слово славянского языка глубочайший смысл в себе несет!»

«Русификация – это путь не восхождения в Церковь, а снисхождение Церкви. Это путь протестантизма, он неправильный», — считает глава Синодального отдела. Поэтому приходящих в Церковь надо настраивать на постепенное «привыкание».

Однако здесь важен дифференцированный подход, «бывают разные случаи... и это не везде надо». Так, замена некоторых слов неактуальна для сложившихся приходов и монастырей. А вот для новых приходов, куда приходит много молодежи, возможна некоторая русификация. Подобные вопросы должен решать епархиальный архиерей, как считает епископ Меркурий. Главная же задача священнослужителей и катехизаторов – «объяснять, что происходит, достучаться», чтобы, например, понимая суть



богослужения, человек и не помышлял опоздать на него, чтобы не подменял участие в литургии «стоянием в очереди "сдавать грехи"». Важное значение для понимания богослужения имеет слаженное взаимодействие священнослужителей и хора; епископ описал нередкую ситуацию, когда «хор орет, а батюшка пытается его перекричать». «И регент, и священник должны понимать, что они делают единое дело, что... в богослужении, особенно в литургии, важна не музыкальная форма, а слово. Если мы за музыкой не понимаем слова – это неправильно», — сказал архиерей. «От языка мало что зависит, от сердца больше», — подытожил он. «Важно, не на каком языке читать, а как читать. Все зависит от того, где этот человек во время службы находится: молится ли он сам или он, простите, актерствует». *Благовест-Инфо*

## Предложение ректора



Ректор Костромской духовной семинарии архимандрит Геннадий (Гоголев) предлагает в рамках намечающейся реформы богословского образования создать в Русской Церкви федеральные образовательные округа с основной магистерской семинарией и приписанными к ней несколькими бакалаврскими семинариями.

«Осуществить образовательную реформу было бы легче в контексте общей церковно-административной реформы. Если бы вся наша Церковь была разделена на митрополичьи округа по подобию федеральных округов, то выстроить систему духовного образования было бы легче», — сказал отец Геннадий в интервью официальному сайту семинарии. Согласно этой модели отца Геннадия, в столице федерального округа должна располагаться магистерская семинария, а в епархиях — бакалавриаты. При этом экзарх-митрополит, ответственный за богословское образование во всем округе, «не допустил бы тех перекосов, которые наблюдаются в настоящее время, — по крайней мере, в том смысле, что лишние семинарий уже бы не открывали», считает ректор.

При этом он подчеркивает, что учебные заведения с 4-летним и 6-летним курсами обучения являются «очень разными» и не могут называться семинариями. Пословам отца Геннадия, те учебные заведения, где ведется преподавание по четырехлетней программе, вполне могли бы называться духовными училищами. «Я не высказываю никаких новых идей. Ведь о создании митрополичьих округов говорилось и на Поместном Соборе 1917 года, говорится и сегодня», — напоминает ректор.

*Интерфакс-Религия*

## О рекомендованных изданиях



Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл считает необходимым создание перечня книг, распространение которых невозможно в храмах и православных учреждениях. «Необходимо публиковать как списки рекомендованных для библиотек изданий, так и списки нерекондованных», — сказал Святейший Патриарх Кирилл в среду на заседании Издательского совета Русской Православной Церкви в Москве.

По словам Святейшего Патриарха, в православных лавках нередко можно встретить книгу, «которая опасна для духовной жизни человека, в которой много различного рода предрассудков и суеверий». При этом верующие зачастую воспринимают высказывания, содержащиеся в такой литературе, как «истину в последней инстанции», несмотря на все увещевания духовенства. «Надо не стесняться говорить, что эта книга не может распространяться в системе книжного распространения Церкви», — считает Святейший Патриарх Кирилл.

Он посоветовал Издательскому совету регулярно выпускать «Православное книжное обозрение», которое должно стать главным библиографическим справочником по православной литературе и содержать обзор только тех книг, которые прошли церковную экспертизу.

Издательскому совету, считает Святейший Патриарх, необходимо ввести два типа лицензирования изданий православной тематики. На одних должен стоять гриф «Одобрено Издательским советом», и такие книги будут считаться «особенно полезными для Церкви», а вся остальная литература должна сопровождаться грифом «Разрешено к печати», предложил Предстоятель Русской Церкви. Гриф же «По благословению Святейшего Патриарха», может стоять только на изданиях Священного Писания, богослужебной литературе, сборниках канонических норм и официальных церковных документов. *Интерфакс-Религия*

## Рукопись протоиерея Андрея Кураева выбрана за основу будущего учебника ОПК

16 ноября в конференц-зале Высоко-Петровского монастыря в Москве состоялось первое заседание Редакционной коллегии по написанию учебника и методических материалов по учебному курсу «Основы православной культуры» для средней школы.

Редакционная коллегия была создана распоряжением Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла от 29 июня 2009 года.

На рассмотрение Редколлегии поступили два проекта учебника ОПК для учащихся 4-5 классов. Основным автором первой рукописи, внесенной на рассмотрение епископом Зарайским Меркурием, председателем Синодального отдела религиозного образования и катехизации, является доктор педагогических наук Л.Л. Шевченко. Вторая рукопись, внесенная профессором Вильнюсского педагогического университета О.Л. Янушкявичене, подготовлена группой членов Редколлегии; основной автор — председатель Редколлегии протоиерей Андрей Кураев.

Первая рукопись охватывает материал для учащихся 4-х и 5-х классов; вторая — только для четвероклассников. Как полагают авторы второго пособия, методически недопустимо под одной обложкой издавать учебник как для начальной, так и для средней школы. Кроме того, задача подготовки пособия для 4-го класса актуальнее, так как преподавание ОПК в четвертых классах начнется с 1 апреля 2010 года, в то время как пятиклассники начнут изучение предмета лишь с 1 сентября следующего года.

Высказав свои замечания к обоим проектам, Редколлегия рекомендовала к дальнейшей работе «учебник Кураева». Редколлегия с одобрением отметила адаптированность текста к сознанию детей, его подчеркнутую



моральную составляющую, эмоциональную насыщенность.

В числе достоинств «учебника Кураева» назывался также современный подход к построению материала: каждый из учебных текстов содержит в себе проблемный вопрос, что помогает учителю создать дискуссионную обстановку в классе и вовлечь детей в поиск нужного ответа. Роль малокомпетентного (в преподавании ОПК) учителя минимизирована, поскольку основные тезисы при подаче материала сопровождаются их четким обоснованием, а не просто декларированием. Член редколлегии протоиерей Александр Сал-

тыков, декан факультета церковных художеств Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета, выразил мнение, что «книга отца Андрея имеет шанс быть интересной и для взрослых».

По словам профессора Санкт-Петербургской духовной академии протоиерея Георгия Митрофанова, в представленной работе «чувствуется миссионерский опыт автора». В то же время отец Георгий и другие члены редколлегии отметили, что главной слабостью, впрочем вполне устранимой в сжатые сроки, является недостаточное методическое обеспечение учебника: еще предстоит составить задания для детей, подобрать сопровождающий иллюстративный материал. По мнению академика Российской академии образования, генерального директора издательства педагогической литературы «Дрофа» А.Ф. Киселева, выступавшего на заседании, текст можно быстро доработать и даже издать к 10 января 2010 года. Авторы выразили согласие с высказанными замечаниями.

Редколлегия постановила принять текст, подготовленный группой во главе с протоиереем Андреем Кураевым, за основу будущего учебного пособия для 4-го класса начальной школы и обратилась к авторам с просьбой ускорить работу над учебником с учетом высказанных пожеланий.

Редколлегия также выразила надежду на более тесное взаимодействие с Синодальным отделом религиозного образования и катехизации. Как ожидается, Редколлегия вновь соберется для обсуждения доработанной версии пособия. Ожидаемые сроки издания учебников по Основам православной культуры: не позднее 1 марта 2010 года (для 4-го класса); июль 2010 года (для 5-го класса). *Патриархия.ru*

## «Роль религии в жизни российского общества»



20 ноября 2009 года в 11.00 в Арзамасском государственном педагогическом институте им. А.П. Гайдара прошла региональная научно-практическая конференция на тему: «Роль религии в жизни современного российского общества».

На обсуждение выносятся следующие вопросы: Современные концепции секуляризации и десекуляризации;

Идея толерантности в быденном, научном и религиозном сознании современного российского общества;

Вера и сомнение в структуре современного российского религиозного сознания;

Возможен ли сегодня союз науки и религии? Религиозное и светское образование: проблема взаимовлияния;

Традиции Русской Православной Церкви и современные общественные вызовы; Российское государство и Русская Православная Церковь: традиции и современность;

Православие и духовность: роль религиозных институтов в сохранении духовно-нравственного здоровья общества. *Богослов.RU*

## Международная конференция «Идентичность ценностей для Европы»



19-20 ноября 2009 года в Венеции прошла международная конференция «Идентичность ценностей для Европы», организованная по инициативе фракции Европейской народной партии в Европейском Парламенте. Данное мероприятие, являющееся продолжением диалога ЕНП-ЕД с Православными Церквями, приобрело в нынешнем году новый формат, объединив представителей Римско-Католической Церкви, мусульманских и иудейских общин Европы, европейских общественных и политических деятелей.

Участие в мероприятии приняла делегация Русской Православной Церкви, в состав которой вошли заместитель председателя Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата иеромонах Филипп (Рябых), исполняющий обязанности представителя Московского Патриархата при европейских международных организациях протоиерей Антоний Ильин, сотрудник ОВЦС В.Я. Матияшин.

В рамках основной темы конференции состоялись пленарные заседания, посвященные темам «Роль Церкви и религиозных институтов в сохранении европейской идентичности», «Будущие вызовы для Европы: наша общая ответственность перед европейскими гражданами», «Религиозная свобода и защита религиозных меньшинств», «От диалога к взаимодействию: новая возможность, предлагаемая Лиссабонским договором».

В начале работы конференции в ходе заседания секции «Роль Церкви и религиозных институтов в сохранении европейской идентичности» были оглашены приветствия Предстоя-

телей Константинопольской, Русской и Румынской Православных Церквей. В частности в послании Патриарха Константинопольского Варфоломея, которое было зачитано митрополитом Галльским Эммануилом, говорилось, что «единство Европы — не только политическое, оно также экономическое, культурное, нравственное и, безусловно, религиозное». В послании также отмечается, что осознание общности европейского наследия помогает преодолевать всевозможные различия неконфронтационным путем и находить новый формат взаимодействия — синергию.

Иеромонах Филипп (Рябых) огласил приветствие Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла, в котором подчеркивается, что «христианство сформировало ценностный базис и идею Европы. Вне христианской традиции невозможно осознать внутреннее содержание и движущий механизм развития европейской культурного региона и населяющих его народов». В связи с этим Его Святейшество свидетельствует, что «важно полагать христианские принципы в основание всех общественно важных процессов».

В послании Румынского Патриарха Даниила, зачитанном митрополитом Тарговиштским Нифоном, констатировалось, что люди в современной Европе более ищут материального, нежели духовного благополучия, и это сопровождается утратой традиционных ценностей, идентичности, нестабильностью семьи и конфликтом поколений. По мысли Предстоя-

теля Румынской Церкви, «обязанность религиозных лидеров заключается в постоянном представлении Европы не только как единого экономического пространства с общими правовыми нормами и институтами, но более как культурно-духовной данности».

Выступая перед участниками конференции, президент Европейской народной партии Вильфред Мартенс выразил удовлетворение в связи с возрастанием роли религий во всех сферах общественной жизни и отметил большую значимость проходящего в Венеции мероприятия. Он подчеркнул безусловную укорененность европейской идентичности не только в наследии греко-римского мира, но также в христианской традиции, сформировавшей духовный базис Европы. Кроме того, глава ЕНП напомнил, что государство и политические круги не должны препятствовать духовному становлению человека.

Депутат Европейского Парламента Ян Ольбрихт высказал убеждение, что «роль Церквей и религиозных институтов должна заключаться не столько в сохранении европейской идентичности, сколько в ее постоянном формировании». Именно тогда, по мнению политика, христианство станет для Европы не памятью, а постоянной реальностью. В свою очередь и европейские христианско-демократические политические партии должны прилагать усилия на этом поприще, и только в этом случае они будут достойны носить свое название. Он отметил важность постоянного диалога ЕНП с религиозными общинами Европы.

Выступая на пленарном заседании, иеромонах Филипп (Рябых) призвал страны Европейского Союза и те государства, которые не являются его членами, к реальному диалогу о ценностях, которые определяют европейскую идентичность. По его мнению, отсутствие такого диалога может привести и уже приводит к появлению новых разделительных линий в Европе на мировоззренческой основе. Особо он выделил проблему соотношения секулярного и религиозного подходов в общественной жизни: «Здесь возникает настоящая напряженность. Самым свежим примером давления секулярного подхода является решение Европейского суда по правам человека от 3 ноября сего года против Италии. В этом решении, принятом по заявлению лишь одной гражданки, целой стране предписывается вынести распятия из общеобразовательных школ. Хотел бы выразить солидарность Русской Церкви со всеми, кто стремится сегодня отменить это решение. В начале этого года тот же суд принял решение против Болгарии, по сути, вмешавшись во внутренние дела Православной Церкви». В заключение отец Филипп выразил убеждение, что за каждым народом надо признать право иметь свою самобытность в понимании и реализации общих европейских ценностей, — только так может существовать единая мирная и процветающая Европа. *Служба коммуникации ОВЦС*

## Карикатурный скандал



Швейцарский совет по печати отклонил жалобу по поводу карикатуры на Папу Римского Бенедикта XVI в цюрихской газете «Тегес-Анцайгер». Об этом сообщило Германское агентство католических новостей.

12 мая 2009 издание «Тегес-Анцайгер» написало о поездке в Израиль Папы Римского Бенедикта XVI и о посещении им в Иерусалиме мемориального комплекса «Яд ва-Шем». Текст сопровождала карикатура Феликса Шаада «Тени прошлого», где понтифик был изображен с крестом в руке, а у падающей от его фигуры тени в руке появилась... свастика. Один из католических дьяконов Швейцарии расценил свастику в руке теневого образа Бенедикта XVI как «подсознательно вкрадчивую связь между Папой Римским и нацистским режимом» и пожаловался в Совет по печати. Тема самой карикатуры, по его мнению, бросает тень на посещение понтификом мемориального комплекса «Яд ва-Шем».

Совет по печати отклонил жалобу дьякона: карикатура не направлена против католической веры и против самого Папы Римского, о чем свидетельствует и сопроводительный текст к карикатуре. *Седмица.Ru*

## Евангелизация Интернета



Католический епископ Жан-Мишель ди Фалько, президент Европейского епископского совета по делам СМИ, заявил, что Интернет — это особый мир, который Церковь призвана евангелизировать. Такое заявление епископ сделал в рамках ассамблеи по интернет-культуре и коммуникации, которая недавно прошла в Ватикане.

В этой ассамблее приняли участие представители таких интернет-компаний как Google, Facebook, Википедия и Youtube.

По словам ди Фалько, Церковь должна изучать интернет-культуру, как миссионер «изучает язык и культуру страны, куда он послан на проповедь». Епископ заверил, что Церковь вовремя узнала о новых средствах коммуникации, «хотя, возможно, и слишком поздно начала ими пользоваться».

Само же понятие «коммуникации», по словам ди Фалько, выражает сущность Церкви: слово «религия» происходит от латинского глагола «связывать, соединять», напомнил католический епископ. *Благовест-Инфо*

## Канонизация Иоанна Павла II

Ватиканский аналитик Андре Торниелли на этой неделе сообщил, что уже сделан первый шаг на пути к беатификации Иоанна Павла II. Он сообщил, что представители Конгрегации по делам канонизации святых дали «зеленый свет» декларации «героических добродетелей» покойного понтифика.

Торниелли добавил, что недостает лишь подписи Папы Бенедикта XVI для того, чтобы эта декларация стала официальной, отмечая, что это «может произойти во время Рождественского периода, когда префект Конгрегации по делам канонизации святых архиепископ Анджело Амато включит ее в повестку дня». Как только этот декрет будет подписан, говорит он, покойный Папа получит титул «блаженный». Необходимым условием для продолжения процесса беатификации является подтверждение чуда, совершенного по заступничеству Иоанна Павла II. Исцеление французской монахини от болезни Паркинсона, может стать чудом, признанным Конгрегацией.

«Дело сначала проанализируют врачи Конгрегации по делам канонизации святых, потом теологи, а в конце — кардиналы. Лишь тогда, после окончательного подтверждения Бенедиктом XVI, Папа Войтыла может быть беатифицирован», — объясняет Торниелли. *Седмица.Ru*

## РПЦ продолжит отношения с немецкими лютеранами

Русская Православная Церковь намерена продолжить отношения с Евангелической Лютеранской Церковью Германии, несмотря на то, что главой немецкой религиозной организации не так давно стала женщина. Об этом РИА Новости заявил заместитель председателя



Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата иеромонах Филипп (Рябых). «В Русской Церкви очень дорожат добрыми отношениями с Евангелической Лютеранской Церковью Германии, которые сложились за последние десятилетия. Было бы неправильно и неразумно перечеркнуть все хорошее, что существует на уровне контактов епархий, приходов и межцерковных отношений», — отметил собеседник агентства.

Информация о том, что РПЦ собирается превать пятидесятилетний диалог с немецкими лютеранами из-за того, что во главе Евангелической Церкви Германии встала женщина, 51-летняя Марго Кессман, появилась около недели назад. О намерении РПЦ разорвать отношения с немецкой религиозной организацией объявил архиепископ Волоколамский Иларион, глава Отдела внешних церковных связей Русской Православной Церкви. Он отметил, что РПЦ считает решение о назначении женщины епископом

противоречащим евангельским принципам. Представители Русской Православной Церкви выразили беспокойство по поводу назначения Марго Кессман главой Евангелической Церкви Германии, поскольку оно стало свидетельством оказанного на религиозную организацию «влияния политической конъюнктуры». «Эта либерализация выражается в допущении женского священства и епископата, в рукоположении открытых гомосексуалистов, терпимом отношении к однополым союзам, абортам, эвтаназии», — пояснил иеромонах Филипп. Несколько дней назад Марго Кессман направила Предстоятелю РПЦ Святейшему Патриарху Кириллу письмо, в котором выразила недоумение произошедшим и попросила внести в сложившуюся ситуацию ясность. «Такое письмо с просьбой дать объяснения, какой дальнейший курс будет проводить Русская Православная Церковь в отношении Евангелической Церкви в Германии, действительно было получено. Оно не останется без ответа», — цитирует РИА Новости иеромонаха Филиппа. При этом представитель Московского Патриархата подчеркнул, что в РПЦ не идет речи о разрыве отношений с немецкими лютеранами. По словам иеромонаха Филиппа, РПЦ «только выражала свое беспокойство относительно тех процессов, которые привели госпожу Кессман на пост главы союза Немецких Протестантских Церквей». Священнослужитель также отметил, что возникшее между двумя религиозными организациями разногласие РПЦ рассматривает как «повод еще раз разъяснить свою позицию». *Lenta*

## Новый глава парламента



Парламент мировых религий возглавит чикагский имам Абдул Малик Муджахид. До настоящего момента президентом этой организации еще ни разу не был мусульманин. Муджахид вступит в должность 1 января 2010 года, он сменит на своем посту пастора Уильяма Э.Лешера. Избрание Муджахида совпало во времени с ростом антимусульманских настроений в США после того, как мусульманин был обвинен в убийстве 13 человек на базе Форт-Худ. В проповеди, произнесенной в Дайнстонском исламском центре, имам коснулся этой трагедии и заверил, что для него человеческая жизнь — высшая ценность. «Нас всех объединяет противостояние войне, — заявил Муджахид. — Никогда нельзя жертвовать человеческой жизнью». *Благовест-Инфо*